

MoreTravelBooks

Winkeladres: Vordenseweg 1 7241SB Lochem
T: 0573-253795 M: moretravelbooks@chello.nl

Frans wandelwoordenlijst

à	naar	bruyère	heide	descendre	omlaag gaan
à côté de	naast	buis	buxus	dessous	eronder
à hauteur de	ter hoogte van	cabane	schuilplaats, hut	dessus	erboven
à travers	doorheen, over	canal	kanaal	deuxième	tweede
abandonné	verlaten	car	bus, autobus	devant	voor (in plaats)
abeille	bij (dier)	carrefour	kruispunt, kruising	devenir, devient	worden, wordt
aboutir	uitkomen bij	carrefour de quatre routes	viersprong	digue	dijk
abri	schuilplaats	carrefour de trois routes	driesprong	direction	richting
abrupt	steil	carrière	steengroeve	douce	zacht, geleidelijk
accès (interdit)	(verboden) toegang	carrossable	berijdbaar, begaanbaar	droit	rechtuit
ainsi que	evenals	carte	kaart	droite	rechts
aire	terrein	cascade	waterval	dune	duin
alimentation	kruidenier	centre d'information	bezoekerscentrum	durant	gedurende
allée	laan	cerf	hert	durée	duur (tijd)
aller et retour	heen en terug	chaîne (de montagne)	(berg)keten	eau (potable)	(drink)water
aller, allez	gaan, ga	chambre d'hôte	gastenkamer	éboulis	puinhelling
alors	dan/vervolgens	chamois	gems, berggeit	écroule	sluis
altitude	hoogte	champ	akker, veld	école	school
	inrichten,				
aménager	aanpassen	changer	veranderen, wisselen, ruilen	éduse pour piétons	voetgangerssluis
amorcer	inzetten, beginnen	chantier	werkplaats, bouwterrein	église	kerk
ancien	oud, voormalig	châtaignier	kastanjeboom	élever	verheffen
angle	hoek	chaud	warm	(s') éloigner	(zich) verwijderen
apprôcher	naderen	chaussure	schoen	emporter	meenemen
appuyer	steunen, stutten	chemin (terreux)	voetpad, zandweg	emprunter	nemen (v.e. weg)
		chemin (vers la gauche/droite)	pad (naar links/rechts)	en biais	schuin
appuyer sur	drukken	chemin de copeaux de bois	houtsnipperpad	en face de	tegenover
après	na	chemin de coquillages	schelpenpad	en haut	omhoog
après-midi	middag	chemin de graviers	grindweg	en longeant	langs
arbre	boom	chênaie	eikenbosje	enclos	omheind terrein
arête	bergkam	chêne	eik	enhaut	boven
argent	geld	chien (méchant)	(gevaarlijke) hond	ensuite	vervolgens
arrête (s'arrêter)	stop (stoppen)	chien tenu en laisse	hond aan de lijn	entre	tussen
asphalte	asfalt	chute	(water)val	entrée libre	vrije toegang
atteindre	bereiken				
	aan de oever van,				
au bord de	langs	cimetière	begraafplaats	environ	ongeveer
au bout de	aan het einde van	circuit	rondwandeling	épingle	haarspeldbocht
au milieu de	temidden van	cirque	keteldal	équestre	paardrij-
automne	herfst	clairière	open plek in bos	(bien) équipé	(goed) voorzien
autrefois	toen(tertijd)	clôture	afrastering, hek, omheining	escalier	trap
avant	voor (in tijd)	cochon	varken	escarpé	steil
averse	regenbui	col	bergpas	esplanade	plein
avoir	hebben	colline	heuvel	étang	ven
baguette	stokbrood	commencer	beginnen	été	zomer
balisé	bewegwijzerd	commun	gemeenschappelijk	être	zijn
ballisage	bewegwijzering	communal	gemeentelijk	étroit(e)	smal, nauw
banc	bank	complet	vol (v.e. hotel e.d.)	excarpé	steil
baraque	schuur	conduire	leiden	falaise	steile kant/kust
barrage	dam	confluent	samenvoeging van 2 rivieren	fermé	gesloten
barré	versperd	conseillé	aanbevolen	ferme (auberge)	boerderij (met logies)
	versperring,				
barrière	slagboom	continuer (à marcher)	(blijven) doorlopen	fin	eind(e)
		continuer vers la gauche/droite	links/rechts aanhouden	fleuve	rivier
barrière battante	klaphekje				
	laag, omlaag,				
bas, en bas(se)	beneden	contourner	lopen om, gaan om	fond	bodem, diepste punt
beau temps	(mooi) weer	(en) contrebas de	lager gelegen dan	fontaine	bron, fontein
belle vue	mooi uitzicht	côte	helling, kant, zijde	forêt	bos
belvédère	uitzichtpunt	couper	snijden, kortste weg nemen	fort	sterk, krachtig
berger	herder	courbe de niveau	hoogtelijn	fossé	sloot
bergerie	schaapskooi	couverture	deken	franchir	gaan door/over
bifurquer	(af)splitsen	crête	bergkam	froid	koud
blanc(he)	wit	croisement	kruising	gagner	winnen, bereiken
blé	graan	croix	kruis(beeld)	(non) gardé	(on) bemand
bleu	blauw	cul-de-sac	doodlopende weg	gare	treinstation
bocage	houtwal, bosje	d'abord	eerst	gauche	links
bois	bos	déboucher	uitmonden	gîte (d'étape)	herberg (voor wandelaars)
boisson	drank	début	begin	glissant	glad
bordant	langs, naast	découvrir	ontdekken	gorge	kloof
boucherie	slager	décrire	beschrijven	goudronné	geasfalteerd, verhard
boulangerie	bakker	déniellation	hoogteverschil	grange	schuur, boerenstal
bretelle	aanlooproute	dense	dicht (opeen)	gravir	klimmen, klauteren
brique	steen	départ	vertrek	grimper	klimmen, klauteren
brouillard	mist	depuis	sinds	hameau	gehucht
herbe	gras	passerelle	vlonder, loopplank	rue	straat
herbeux	begroeid	pâturage	weiland	ruisseau	beek(je)
hêtre	beuk	pélouse	grasperk	sable	zand
hiver	winter	pendant (que)	gedurende	sanglier	wild zwijn

MoreTravelBooks

Winkeladres: Vordenseweg 1 7241SB Lochem
T: 0573-253795 M: moretravelbooks@chello.nl

Frans wandelwoordenlijst

hors des sentiers	buiten de gebaande	pénétrer	door-/binnendringen	sapin	spar
tracés	paden	pente	helling	sauvage	wild, woest
ici	hier	perpendiculaire(ment)	haaks	se lever	opstaan
ignorer	negeren	peu / un peu	weinig / een beetje	sec/sèche	droog
il fait	het is	peuplé	bevolkt	s'engager	richting/weg inslaan
il s'agit de	het betreft	pharmacie	apotheek	sens	richting
impasse	doodlopende straat	pied	voet	sentier	paadje
indiquer	wijzen	pierre(ux)	steen (stenig)	sentier dallé	tegelpad
intersection	kruizing				
itinéraire (de		pin	den	sentier de traverse	zijpad
randonnée)	(wandel)route	pinède	dennenbos	sentier piétonnier	voetpad
jaune	geel	piquet	paaltje	sentier tortueux	slingerpad
jonction	kruising				
jusqu'à la /		piscine	zwembad	séparation	plitsing
jusqu'au	tot aan de	piste (cavalière, cyclable)	pad (ruiterpad, fietspad)	serpent/serpenter	slang/slingeren
la	daar				
la (route)		piton	hoge bergtop	serré	nauw, opeengedrongen
nationale	hoofdweg	place	plein	site	plaats, locatie
lac	meer	plage	strand	SNCF	Frans spoorwegen
lacet	haarspeldbocht				
	laten, voorbijgaan	plaine	vlakke	soif	dorst
laisser	aan	plein	vol(ledig)	soir	avond
large	breed	pluie	regen	sommet	bergtop
le long de	langs	plus	meer (dan)	s'orienter à	zich richten naar
légère	licht, gemakkelijk	plus vite	sneller	sortie	uitgang
lieu	plaats	point de vue	uitzichtpunt	sortir	uitgaan, verlaten
lieu-dit	gehucht	pont (piétonnier)	(voet)brug	(se) soulever	stijgen
limite	grens	port	haven	source	bron
lisière (du bois)	(bos)rand	portillon	klaphekje	suivant	volgende
loin	ver	potager	moestuin	suivre	volgen
longer	langsgaan	poteau	paal		volg
longueur	lengte			sur	op
	gemeente-,	poule	kip	syndicat d'initiative	VVV
mairie	stadhuis	poursuivre sur ... mètres	verder, ...meter	taureau	stier
maison	huis	prairie	weland		
manger	eten			temps	tijd
	mediterraan	pré	kleine weide	terrain (naturel)	(natuur)terrein
maquis	struikgewas	premier	eerste	tête	top, hoofd
marais	ven	prendre	nemen (v.e. weg)	tilleul	linde
marche	(trap)trede	près	dichtbij	torrent	bergbeekje
marcher	lopen	printemps	lente	tour	toren
marécage	moeras	prôche	naast	tournant	bocht
matin/matinal	ochtend/vroeg	progressivement	steeds meer	tourner	wenden
même	zelfde	promenade	wandeling	tourner à droit	rechtsaf
mener	leiden	(à proximité)	(in de) nabijheid	tourner à gauche	linksaf
mer	zee	prudent / prudemment	voorzichtig	tout-de-suite	onmiddellijk
mont	berg	puis	dan/vervolgens	toutdroit	rechtdoor
montagne, mont	berg	pylône	mast, toren	traverser	oversteken
monter	omhoog gaan	quand	wanneer, als	très	zeer, heel
moulin	molen	quelques	enkele	troisième	derde
mouton	schaap	quitter	verlaten	trop tard	te laat
municipal	gemeentelijk	raide	steil	trouver, se trouver	vinden, zich bevinden
nager	zwemmen	rapide	stroomversnelling	vache	koe
neige / neiger	sneeuw / sneeuwen	(se) rapprocher	dichterbij/bij elkaar komen	vallée	dal
noir	zwart	refuge	(berg)hut	vallon	klein dal
nuit	nacht	rejoindre	samenvoegen, -komen		
nuitée	overnachting			variante	alternatieve route
	schuin, in sch.	remonter	weer omhoog gaan	vaste	groot
oblique, obliquer	richting lopen	rempart	wal	verger	boomgaard
ombre	schaduw	renseignements	informatie	vers	naar
orage	onweer	repas	maaltijd	versant	helling
ou	waar?	ressaut	uitsteeksel, oneffenheid		
ouvert	geopend			vert	groen
panneau		revenir	terugkomen (op), terugkeren	vigne/vignoble	wijngaard
(d'information)	(informatie)bord	revêtu (de cailloux)	(half)verhard	village	dorp
par	via, over	rive	oever	ville	stad
parallèle	evenwijdig	rivière	rivier	virage	bocht
parcelle	terrein	robinet	kraan	virer	keren, draaien
parcelle	terrein	rocher	rots	voie ferrée	spoorlijn/spoorweg
parcourir	doorlopen/-kruisen	rouge	rood	voir	zien
parking	parkeerplaats	route	verkeersweg		
paroi	(berg)wand			VTT	mountainbike
partir	vertrekken, verlaten	route de campagne	landweg	zone naturelle	natuurterrein
	1) niet 2) stap 3)	route pavée	klinkerweg		
pas	bergpas				
passage	doorgang, overstap				
passer	gaan langs				